



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 16 ottobre 2023
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2023/0358(NLE)**

**14265/23
ADD 1**

**AELE 31
EEE 27
N 81
ISL 41
FL 22
MI 865
ENER 550
ENV 1132**

PROPOSTA

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2023) 585 final - ANNEX
Oggetto:	ALLEGATO della Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di Comitato misto SEE riguardo a una modifica dell'allegato IV (Energia) dell'accordo SEE (direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia: quadro metodologico comparativo)

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2023) 585 final - ANNEX.

All.: COM(2023) 585 final - ANNEX



COMMISSIONE
EUROPEA

Bruxelles, 16.10.2023
COM(2023) 585 final

ANNEX

ALLEGATO

della

Proposta di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

**relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di Comitato misto
SEE riguardo a una modifica dell'allegato IV (Energia) dell'accordo SEE**

(direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia: quadro metodologico comparativo)

ALLEGATO

PROGETTO DI DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE

n. [...]

del [...]

che modifica l'allegato IV (Energia) dell'accordo SEE

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo («l'accordo SEE»), in particolare l'articolo 98,

considerando quanto segue:

- (1) Occorre integrare nell'accordo SEE il regolamento delegato (UE) n. 244/2012 della Commissione, del 16 gennaio 2012, che integra la direttiva 2010/31/UE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla prestazione energetica nell'edilizia istituendo un quadro metodologico comparativo per il calcolo dei livelli ottimali in funzione dei costi per i requisiti minimi di prestazione energetica degli edifici e degli elementi edilizi¹.
- (2) Date le peculiarità del parco immobiliare islandese, relativamente recente e uniforme, è stata accordata all'Islanda, con decisione del Comitato misto SEE n. 135/2022, del 29 aprile 2022, che modifica l'allegato IV (Energia) dell'accordo SEE, una deroga temporanea e condizionale all'applicazione della direttiva 2010/31/UE sulla prestazione energetica nell'edilizia. La deroga vale per la direttiva 2010/31/UE nella versione in vigore prima della modifica apportata dalla direttiva (UE) 2018/844 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 maggio 2018. Il regolamento delegato (UE) n. 244/2012 della Commissione non dovrebbe pertanto applicarsi all'Islanda. La deroga è rigorosamente limitata nel tempo e dovrebbe applicarsi solamente fino al raggiungimento di un accordo sull'integrazione nell'accordo SEE della direttiva 2010/31/UE quale modificata dalla direttiva (UE) 2018/844. L'accordo dovrebbe considerarsi raggiunto una volta che sia stata integrata nell'accordo SEE la direttiva 2010/31/UE quale modificata dalla direttiva (UE) 2018/844.
- (3) È opportuno pertanto modificare di conseguenza l'allegato IV dell'accordo SEE,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Nell'allegato IV dell'accordo SEE, dopo il punto 17 (Direttiva 2010/31/UE del Parlamento europeo e del Consiglio) è inserito il punto seguente:

- «17a. **32012 R 0244:** Regolamento delegato (UE) n. 244/2012 della Commissione, del 16 gennaio 2012, che integra la direttiva 2010/31/UE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla prestazione energetica nell'edilizia istituendo un quadro metodologico comparativo per il calcolo dei livelli ottimali in funzione dei costi per i

¹ GU L 81 del 21.3.2012, pag. 18.

requisiti minimi di prestazione energetica degli edifici e degli elementi edilizi (GU L 81 del 21.3.2012, pag. 18).

Ai fini del presente accordo, le disposizioni del regolamento si intendono adattate come segue:

il regolamento non si applica all'Islanda.».

Articolo 2

Il testo del regolamento delegato (UE) n. 244/2012 nelle lingue islandese e norvegese, da pubblicare nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, fa fede.

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il [...] purché siano state effettuate tutte le notifiche previste all'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo SEE* oppure, se successivo, il giorno in cui entra in vigore la decisione del Comitato misto SEE n. 135/2022 del 29 aprile 2022².

Articolo 4

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il [...]

Per il Comitato misto SEE

Il presidente

[...]

I segretari

del Comitato misto SEE

[...]

* [Non è stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.] [Comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.]

² GU L 246 del 22.9.2022, pag. 87.